



**FOCACCIA GROUP**  
AUTOMOTIVE



# RENAULT TRAFIC

**Erhältlich  
in der Version Easy = Safe**  
Disponibile  
dans la version Easy = Safe  
Disponibile in versione Easy = Safe



**Zugelassenes  
Verankerungssystem**  
Système d'Ancrage Homologué  
Sistema di Ancoraggio  
Omologato



**Crash-getestete  
Ausstattung**  
Aménagement  
Crash Tested  
Allestimento Crash Tested



## F-TWISTER®

Ermöglicht die Drehung des Fiorella Lifts und lässt dabei den Fahrzeugeingang vollkommen frei. Der Lift mit F-Twister kann in der Nähe der Seitentür installiert werden mit Innenrotation in der Version Shuttle-Bus, oder am Heckestieg mit Außenrotation in der Version Taxi. Ein fakultativer Zubehör für alle gedacht, aber ideal für Taxis und Vereine.

Grâce à sa rotation il libère complètement l'accès au coffre. L'Élévateur muni du F-Twister peut être monté à côté de la portière latérale avec rotation intérieure en version shuttlebus ou à l'arrière avec rotation extérieure en version Taxi.

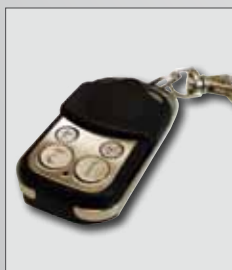
Consente la rotazione del Sollevatore Fiorella lasciando completamente libera l'entrata al mezzo. Il Sollevatore con F-Twister può essere installato in prossimità della portiera laterale con rotazione interna in versione shuttle-bus, oppure posteriore con rotazione esterna in versione Taxi. Un optional pensato per tutti ma ideale per taxi ed associazioni.

## STANDARD REMOTE

**Funkfernbedienung serienmäßig. Sie erlaubt, die Hebebühne in voller Selbstständigkeit zu steuern - Radiocommande en série. Permet d'actionner l'Élevateur en complète autonomie - Radiocomando di serie. Consente di movimentare il Sollevatore in completa autonomia.**

**F-WIRED Verkabelte Fernbedienung auf Wunsch - télécommande filaire en option - telecomando a filo in optional**

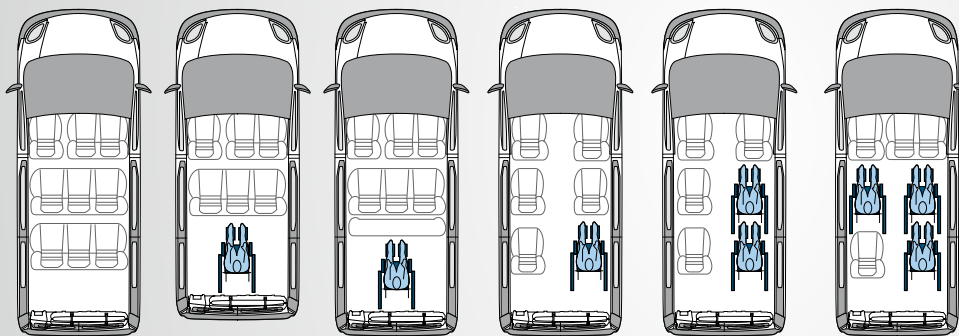
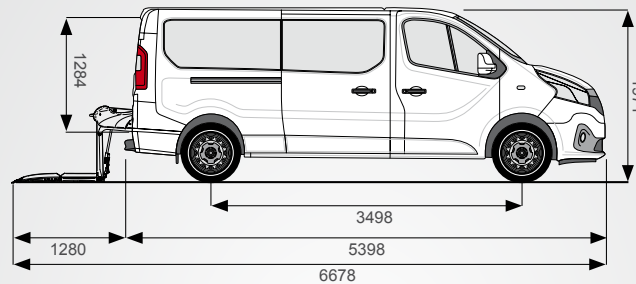
**DISPLAY display LCD control bewegung - écran LCD de contrôle - display lcd di controllo movimentazione**





Doppel Arm Lift - Élévateur à deux bras - Sollevatori a doppio braccio

Einige Konfigurationen | Quelques configurations | Alcune configurazioni



♿ = 4 → 9 | ♿ = 1 → 3

Nutzbare Innenhöhe 1317 mm  
Innere Höhe am Eingangspunkt 1306 mm

Hauteur interne utile 1317 mm  
Hauteur interne à l'entrée du véhicule 1306 mm

Altezza interna utile 1317 mm  
Altezza interna nel punto di ingresso 1306 mm

**ZULASSUNGEN** - Das Focaccia Group Zulassungsbüro steht in direktem Kontakt mit den wichtigsten Automobilherstellern, kommuniziert mit der Dynamic Test Center AG und gewährleistet somit, dass die Vorschriften und Sicherheitsnormen der Autofirma sogar bei der Prüfung eines einzigen Pkw erfüllt werden.

**GARANTIE** - Focaccia Group deckt Fabrikations- und Installierungsdefekte mit der Aufforderung an den Endbenutzer zu einer jährlichen Überprüfung für 24 Monate ab. Das Installations- und Montagezentrum garantiert ein effizientes und pünktliches Eingreifen, das von unserem Kundendienst koordiniert wird.

Die obenstehenden Bilder dienen zu Veranschaulichungs- und Werbezwecken. Farben, Formen, Abmessungen und Ausstattungen können von denen, die im Prospekt zu finden sind, abweichen.

**HOMOLOGATION** - Le Service d'Homologation de Focaccia Group est en contact direct avec les principaux constructeurs automobiles et dialogue avec le Dynamic Test Center AG, garantissant le respect absolu des normes et règles de sécurité du Constructeur également pendant les contrôles techniques sur exemplaire unique.

**LA GARANTIE** - Focaccia Group couvre les défauts de fabrication et de montage sur 24 mois en effectuant un rappel de contrôle annuel en faveur de l'utilisateur final. Le centre d'installation garantit une intervention efficace et rapide. Les interventions sont coordonnées par notre service Après-Vente.

Les images ci-dessus ont une valeur purement illustrative et servent à des fins publicitaires. Les couleurs, les dimensions et les équipements peuvent différer par rapport à ceux qui sont indiqués dans le dépliant.

**OMOLOGAZIONI** - L'ufficio omologazioni di Focaccia Group è in contatto diretto con i principali costruttori automobilistici e dialoga con il Dynamic Test Center AG, garantendo il pieno rispetto delle normative ed i canoni di sicurezza della casa madre anche nei collaudi in unico esemplare.

**GARANZIA** - Focaccia Group copre i difetti di fabbricazione e montaggio per 24 mesi totali, effettuando un richiamo annuale di controllo indirizzata all'utente finale. Il Centro d'installazione e montaggio garantisce un intervento efficiente e puntuale. Gli interventi sono coordinati dal nostro Servizio Post Vendita.

Le immagini presentate sono solo a scopo illustrativo e per finalità promozionali. Colori, forme, dimensioni e dotazioni possono differire rispetto a quelle indicate nel depliant.

